

Wychodzi w Krakowie

codziennie, wyjąwszy niedziele i święta.

Cena:

W KRAKOWIE miesięczna 5 złp.; kwartalna 14 złot. polską monetą.

W KRAJU kwartalna razem z przesyłką pocztową 4 złr. 20 kr. n. k.

Przedpłata

przyjmuje się w biurze Ekspedycji CZASU przy rogu Srebrnej ulicy Nr. 368.

Płatność: przesyłają się bezpłatnie pocztą wprost do biura Ekspedycji Czasu wyrażwszy na kopercie: Prenumeracyja pismy.

CZAS

Przyjmują się

OGŁOSZENIA, rozprawy, odczyty wszelkiego rodzaju. DONIESIENIA literackie, księgarskie, handlowe, przemysłowe i rolnicze itp. UWIADOMIENIA dotyczące się sprzedaży, kupna, dzierżaw itp.

Za opłatą

14 wiersza petytowego za jednorazowe umieszczenie po 8 groszy następne po 3 grosze.

Listy

nie frankowane nie przyjmują się, wyjąwszy od stałych lub znanych korespondentów.

Numer pojedynczy kosztuje 3 groszy.

Nr 12,408.

Miasto Tarnów przysłało na wsparcie pogorzalców Krakowskich kwotę zfr. 200 w m. k. z funduszów swoich gminnych, za przyzwoleniem komisji Gubernialnej.

Kraków dnia 2 września 1850 r.

Z c. k. Komisji Gubernialnej.

Kraków 6 września.

Dzienniki francuskie podają list pasterski Arcybiskupa paryskiego, ogłoszony w celu promulgacji dekretu ostatniego koncylium paryskiego, dotyczącego się pisarzy traktujących o rzeczach kościoła. Jak ważnym jest to polecenie (Mandement) zakreślające osobom świeckim w materyach duchownych granice wedle nauki kościoła, zwłaszcza w chwili, gdzie kwestye wolności kościelnych, sporu między dworem Rzymskim i Turyńskim i inne tylekroć dyskusyje dzienników na pole religijne wywołują, zbytecznym byłoby rozbiierać. Oto polecenie Arcybiskupa:

My, Marya - Dominik - August Sibour etc.

Najukochańsi współdziałający i najmiłsi bracia! Ojcowie koncylium paryskiego, odbytego w wrześniu roku zeszłym, chcieli, aby te ich dekreta, które wymagają dalszego tłumaczenia rozwinięte były i potwierdzone w poleceniu biskupim. To też w tej chwili czynimy najmiłsi bracia, z jednym z najważniejszych dekretów, w którego przedmiocie tym więcej wystąpić nam wypada, iż zfe na które się on skarża, mieści się w stolicy naszej metropolitarnej i tamże szczególnie wpływ swój szkodliwy wywiera. Cytujemy naprzód dekret:

„Zaiste musimy chwalić pisarzy, którzy całe swe staranie i zdolności poświęcają ku wykształceniu nauk i umiejętności, przyczyniając się tym sposobem do postępu i ozdoby rozumu ludzkiego. Ale wyrażamy szczególnie nasz szacunek, naszą wdzięczność i czułe przywiązanie obrońcom religii, którzy walczą za dogmata wiary, prawa wolności kościoła i świętość obyczajów katolickich.

„Jakkolwiek nasza jest intencją potępić przedewszystkiem pisarzy, którzy ciągłymi i szkaradnymi zabiegami usiłują nadwerzeżyć zasady religii i obyczajów, podając wszystkim, lecz szczególnie opiekanej, nie wiadomości i zpośliwej ciekawości młodocianej, truciznę doktryn bezbożnych i rozwojących w pismach peryodycznych i nieperyodycznych, to jednakowoż zdaje nam się, iż przemilczeć niepowinniśmy tutaj niebezpieczeństwa właściwego naszej epoce i zuchwałstwa niektórych, będących w kościele bożym przyczyną wielu nieobrachowanych nieszczęść.

„Wiadomo jest każdemu, iż są dzisiaj pisarze, nawet świeccy zwłaszcza w redakcyi dzienników, gorliwi bez wątpienia, ale nie według umiejętności, i chcący być mędrcami niżli trzeźwi, którzy z zarozumiałością traktując rzeczy duchowne, posuwają ją aż do wyrokowania, jakby w ostatniej instancyi, o tem co w rządzie kościoła czynić, przewidzieć, przyjąć lub odrzucić należy, którzy to wskazują z pewnym zaufaniem w siebie i zdają się nawet przepisywać to lub owo biskupom, którym samym tylko powierzone zostało przewodnictwo nad owczarnią pańską.

„Niemożna im bez wątpienia zaprzeczyć w dyskusyach politycznych i literackich prawa uczciwej wolności, byle tylko zawsze trzymali się prawdy i sprawiedliwości, miłości, zachowywali uszanowanie dla siebie i dla drugich, umiarkowanie i roztropność; a nawet w tych materyach jeżeli pod jakim względem rzeczy duchownych dotyczą, aby mieli zawsze przytomnym jako regułę swych mów i uczuć, to co było zawyrokowane i ogłoszone w tym przedmiocie przez kościół, a szczególnie przez świeże postanowienia Papieżów.

„Ale w sprawach wyłącznie duchownych, niech niezapominają nigdy komu Jezus Chrystus powierzył władzę nauczania, prostowania i rządzenia w kościele bożym; albowiem zdarza się, iż w obec tego przywłaszczenia świętych praw i tychże przez nich wykonywania, wiele dusz stąd niepotrzebnie się trapi; osłabia się uszanowanie i posłuszeństwo winne godności biskupiej, rząd duchowny napotyka czasami na wielkie przeszkody, nakoniec w samym kościele

którego potęgę duch pokory i miłości stanowi, ukazuje się niewstrzeźliwość opinii i woli, uciskająca tak nieszczęśliwie świat polityczny. Niedosyć na tem, abysmy tylko opłakiwać mieli podobne nadużycia, winniśmy czynić wszystko co jest w naszej mocy, aby się od nich na przyszłość uchronić.

„Dla tego więc polecamy w imieniu Pana, proboszczom i spowiednikom tych pisarzy, aby ich upominali o przyzwoitą skromność i zbawienne umiarkowanie w mądrości chrześcijańskiej, iżby przez ich usiłowania zfe to w ognisku samem zmniejszyło się i zgasło.

„W końcu ostrzegamy i nalegamy na pisarzy szczerze katolickich, aby ile razy będą mieli zamiar traktować o rzeczach duchownych nie puszczaali się nierozważnie w ten święty i trudny zawód, ale raczej zasięgnęli pierw mądrzej rady i uniknęli tym sposobem niebezpieczeństwa mówienia w tych materyach, albo niewłaściwie albo też wbrew przepisom. Niech pamiętają nadewszystko na powagę Ordynaryatu, i niech się nie ważą gardzić jego przestrogi, w razie gdyby im ich używać.

„Co do duchownych, zakazujemy im wyraźnie podawać do druku książki lub pisma jakiegokolwiek traktującego o dogmatach religii, historii do użytku szkół lub katechizmów, formuł do modlitwy, zbiorów pieśni duchownych, nowych odpustów, praktyk nabożeństwa, nareszcie opisów nowych i nieuczynanych cudów, wprzód niż takowe pierwej nie będą wyegzaminowane i aprobowane przez ordynaryat.

„Nakoniec ostrzegamy wiernych, że w pismach prywatnych peryodycznych i nieperyodycznych niedojrzą ducha, nauki i rządu kościoła, ale poznają go tylko w aktach, dokumentach i wyrokach autentycznych wychodzących ze stolicy apostolskiej lub od biskupów.

Z każdym dniem N.N.B.B. nowe przychodzą trojski, mówi słowo ewangelii: również i każdy wielki każdy peryod odznaczający się w życiu kościoła spotyka powstającą chorobę, która mu jest właściwą i wymaga nowego lekarstwa. A zawsze zfe to, z którym walczyć przychodzi, jest nadużyciem dobrego, jak błąd jest także prawie zawsze nadwerżeniem jakowejś prawdy. Zaiste, nie chwalebniejszego nad usiłowania tych pisarzy, którzy uzbrojeni w pióro jakby w miecz jakowy, wypowiadają wojnę złym doktrynom, stają codzień na wyłomie i idą w zapasy z nieprzyjaciółmi religii, byle tylko w zapale żołnierza niezapominali nigdy o powolności jaka wiernemu przystoi; albowiem tak jak niema nic lepszego nad wolność dobrze kierowaną, użytą do wyboru i wykonania tego co jest dobrem, sprawiedliwym i prawdziwym, tak znów nic nie ma opłakawszego nad wolność opuszczającą drogi prawe, szczególnie gdy ci, którzy się na bezdroża udają przez samo wyznanie, iż są dziećmi poddanymi kościołowi winni więcej od drugich zachowywać się w granicach roztropności i mądrości. Wolność prasy, skoro jej się nie nadużywa ma swoje korzyści, jak każda wolność dobrze utrzymana; i w naszych czasach, z formą naszego rządu, z przywykłościami naszych rozumów i antycydenym politycznym znieść by jej nie można bez wielkiego niebezpieczeństwa i bez złamania ustaw konstytucyjnych społeczeństwa francuskiego. Przystajemy więc na nią w sferze która jej się należy, z warunkami które ją łagodzą i prawami które zapobiegają mądre jej wykroczeniem.

„Ale na co nie możemy i na co nie powinniśmy zezwolić, jako pasterz owczarni J. C., jako przybrany w powagę apostołów od następcy Piotra, jako mający sobie na mocy tego powierzone do przechowania czysty zakład nauki i nietykalność władzy duchownej, to jest, aby wolność prasy przekraczała zakres jej obcy, sięgała do rządu, który ją przewyższa, i przyznawała sobie nad rzeczami Boga i kościoła władzę, która do niej nie należy. To na co nie możemy i nie powinniśmy pozwolić, to jest, aby pod pretekstem a nawet i z intencją bronięcia kościoła wciśkała się wewnątrz grodu Bożego, siała tamże niezgodę, nieciła ducha partyi, wykształcała fakcje i zagrabiając zwolna władzę, starała się tam rzadzić z wielkim dla dusz uszczerbkiem. Jest ona wtędy tem niebezpieczniejszą im więcej sady się być użyteczną; tem bardziej godną potępienia, iż nadużywa daru Bożego przeciw Bogu samemu i jego kościołowi. Otóż to jest właśnie co się za naszych dni zdarza, to właśnie co zarzucić możemy jednej części prasy, którą nazywają katolicką.

Prasa zwana katolicką, byfażby to wolność prasy zastosowana do wszystkich rzeczy kościoła Chrystusowego dotyczących, pozwalająca sobie sądzić o nich bez bożego posłannictwa, jedynie na tej świeckiej zasadzie, iż dziennik pod rządem wolności druku ma prawo mówić o wszystkim, ogłaszać swoje opinie o czem-kolwiek bądź, byle tylko nie gwałcił ustaw krajowych? Nie do nas tutaj należy sądzić o tem prawie pod względem politycznym; i chociażbyśmy chcieli nie moglibyśmy ograniczyć jego używania w rzeczach religijnych przez pisarzy, którzy niesłuchają kościoła. Ale tym wszystkim, którzy wyznają religią katolicką apostolską rzymską, którzy się szczerzą być wiernymi jej dziećmi, mówimy: w ciężkim jesteście błędzie co do wolności druku, kiedy jej prerogatywy i działanie przeciągnąć chcecie aż do królestwa bożego i jego kościoła. Bowiem to królestwo nie jest z tego świata, a tylko świat ten z wszystkim co zawiera, oddany został przez Boga pod dyskursję ludzkie, gdyż jest naturalną ich rozum sferą. Ale kościół Chrystusa należy do świata nadnaturalnego; założony on był przez Boga raz na zawsze; nie mają tam rewolucye nie do zmiany ani do odbudowania. Ustawa która nim rządzi: ewangelia, dana była przez Boga samego, i słowo jego jest nieruchome jak wieczność. Władza która stoi na czele jego rządu postanowiona była od Jezusa Chrystusa. Wszystko jest więc boskie w zasadach tego rządu; ztąd wypada, iż tym tylko wolno się do niego mięszać, którzy nato missyją z góry odebrali. Potrzeba do tego posiadać cechę charakteru niezmarzalnego, której świat dać nie może. Wy, nie nosicie na czole tego znamienia kapłana; ręce wasze nie były świętym namaszczone olejem; nie zostały poświęcone aby się dotknąć mogły rzeczy świętych! Strzeżcie się więc nieroztropni, abyscie niemi arki niedotknęli, nawet w zamiarze jej podparcia kiedy wam się chwyciła wydać: ręce wasze nieprzygotowane do tej świętej posługi uschnąć by mogły w tym czynie świętokradzkim, równie jak i dusze wasze!

Jest w nadużyciu na które NN. BB. waszą zwracamy bacność, pewne pomieszanie pojęć i spodziewamy się, że pisarze godni szacunku o których mówimy, ostrzeżeni w tym względzie, uznają fałszywą drogę, na którą zabłądzili i powrócą na gościniec wiernych kościoła. To pomieszanie doprowadziło ich do przeniesienia w sprawy boskie wolności, która się tylko do ziemskich rzeczy rozciąga. Zastosowali prerogatywy tej wolności całkiem światowej do administracyi kościoła, dla której ta nie była uchwalona; i pod szczególnym pozorem, że kościół graniczy ze światem i wchodzi w niego przez kwestye mieszane, weszli z przedsiönku kościoła do samejże świątyni, z świątyni do Nawy, z Nawy do n. jświętszego przybytku. Weszli tamże bez missyi, bez przygotowania, bez poświęcenia, z duchem i namiętnościami światowemi, a przeto zamęt tylko tam przynieść zdołali.

Nieszczęściem właśnie też to NN. BB. się stało. To położenie nowe niebezpieczeństwo, o którym przestrzedz was jest naszą powinnością. Wpływem tej nieroztropnej prasy już święty przybytek zamieszany, powaga kościelna zapoznana, często skompromitowana, duchowienstwo podzielone zostało. Wierni zgorzeleni, czasem zachwiani, z niepokojem w duszy pytali samych siebie, gdzieby był rząd kościoła; jego zaś przeciwnicy którzy wiedzą bardzo dobrze, iż biskupi postanowieni są, aby rządzić kościołem, a nie mogąc przypuścić, aby pisarze religijni takowej bez ich upoważnienia dopuszczali się samowoli, powtarzali wszędzie. I ztąd to zrzucali i po dziś dzień zrzucają na episkopat francuski, na kościół i na religię, opinie i egzageracye które w istocie nie są czem innem jak tylko wyrazem opinii kilku pojedynczych ludzi. Następności tego stanu są jak najopłakawsze a dosyć będzie ukazać wam one NN. BB.

„Jeżeli dziennik przywłaszcza sobie prawo dyskutowania wszystkiego i rozstrzygania o wszystkim w kościele, ztąd wypada, iż usurpuje tem samem władzę, jakkolwiek uległe przybierałby formy, jakkolwiek uszanowania pełnych używałby wyrazów. Wtedy władza duchowna nie jest już tam gdzie jej miejsce Jezus Chrystus naznaczył, przypięciu i biskupach, bądź to pod względem nauki doktrynalnej, bądź rządów duchownych. Władza ta postanowiona ręką Boga samego, nie we właściwym jest ręku, i przechodzi od biskupów do dziennikarzy: dziennika-

rze zaś są w ogólności świeckimi prostymi wierne-
mi, bez charakteru uświęcenia i bez powołania apo-
stolskiego. Słowo ich całą swoją czerpie powagę
w ich osobistej wierze, w ich indywidualnym rozumie,
w ich uczuciach, w ich opiniach; nadmiar tego nie
byli oni przygotowani do funkcji które sobie przy-
swajają, do świętego urzędu, który sobie przywła-
szczają. Kilku z nich, wyznajemy, są to ludzie zale-
cający się wiadomością, talentami, szczerą wiarą i
moralnością. Jeden tylko błąd mamy im do zarzu-
cenia pochodzący więcej z ich rozumu aniżeli woli,
to jest: iż wzięli stanowisko które im nie przystoi, i
wyobrażają sobie w nadmiarze gorliwości, że mogą
więcej i lepiej działać w kościele od tych, którym
Bóg to poruczył.

Jest więc w tem NN. BB. zamieszanie porządku
postanowionego przez Boga w jego kościele: chciał
on bowiem aby biskupi pod powagą namiestnika Je-
zusa Chrystusa nauczali i rządzili, nie zaś prości wier-
ni. Do apostołów to i ich następców powiedzianem
było: *He et docete omnes gentes*; na nich to tchnął
Bóg dając im tę misję, ku nim to zesłał Ducha ś.
aby im zajaśniała światłość niebieska i uzbroidła w si-
łę nadziemska. Miejsce ich zabierać pod jakimby
pozorem, jest to działać wbrew słowa Bożego, i bo-
skich instytucji kościoła, wbrew praktyki wszystkich
wieków i wszystkich miejsc; jest to odwoływać się od
powagi ustanowionej od Boga samego do osobistego
zdania, do indywidualnego sądu; jest to tworzyć pro-
testantyzm obalając różnicę między pasterzem a pro-
stym wiernym, i utrzymując, jeżeli nie wyraźnymi słow-
y, to już niezawodnie czynem, iż każdy człowiek
który się mniema w posiadaniu światła bożego i
natchnienia ducha św. ma prawo na mocy wolności
druku nauczać i rządzić w kościele.

Nigdy nieposunięto tak daleko tego bezprawia. Czy-
liż niewidzimy co dzień, i to pod naszym okiem, pi-
sarzy bez doświadczenia i lekkomyślnych, sądzących
absolutnie o wszystkim, biorących inicjatywę we
wszystkiem, oświadczać z powagą co czynić
wypada albo niewypada, i ogłaszających swe opinie
w pismach codziennych, jakoby ustawy lub wyrocznie?
Są oni tak zarozumiali iż zapowiadają naprzód już ja-
ko postanowione a nawet wykonane to, co chcą aby
postanowionem lub wykonanem było, w celu utwo-
rzenia sztucznej na swoją korzyść opinii publicznej,
i pociągnięcia przez nią sposobem owładającym pu-
blikacją i niejako czynem już dokonany, tych któ-
rzy sami mają misję rządzenia w kościele. Biada
biskupom, którzy protestują lub działają sprzecznie
decyzjom dziennika! Znajdzie on prędzej czy póź-
niej okazję ukarania ich na swój sposób. Śledzi
on i przetrząsa ich słowa śarając się wprowadzić
ich w ambaras i z jakiegokolwiek strony przed Sto-
licą apostolską skompromitować, której on oświadcza się
wyłącznym obrońcą w nadziei wzmocnienia się tym
sposobem bezkarnie w swojej śmiałości. Posunie on się
nawet aż do podania biskupów w podejrzenie pod
względem wiary i nauki i zawezwie ich zuchwale,
aby mu swoje wytłumaczyli w tej mierze zdanie.
Tak więc pod pozorem protestacji uszanowania dla
Ojca świętego, sądzi, iż może stawać przeciw tym,
którzy są postanowieni przez powagę samego Papię-
ża, aby czuwali bacznie nad wszelkim w dycezyjach
buntem; przeciwko tym, których Ojciec ś. nazywa
braćmi swymi, którzy są jego synami, żyjącymi jego
miłością, i którzy łączą jego chwałę z chwałą ko-
ścioła. Wyłamując się tym sposobem, jeżeli nie ot-
warcie, to przynajmniej skrycie i zdradliwie zpod
uszanowania winnego biskupom, osłabia i podkopuje
ich władzę, stawia im przeszkody w działaniu, psu-
je hierarchię, rozwalnia więzy karności podburzając
niższych przeciwko wyższym, podniecając księży do
krytykowania, do szermowania przeciw czynnościom or-
dynaryatu, a zatem do nieposłuszeństwa w pewnych
razach gdzie się za sędziów uznają, a przynajmniej
do stawiania biskupom siły bezwładnej, tych osta-
tnich okopów zżę woli, która nie smie oporu stawiać
na jawie, ale która paraliżuje czynności władzy, od-
mawiając jej swego współdziałania.

Tak to więc niedomyślając się całego złego jakie
czynią, ci pisarze, podkopują władzę postanowioną
od Boga samego, pchają ku niepodległości, wywo-
lują anarchię, rzucają niezgodę w owczarnię Chry-
stusa, i sieją kłopot na roli ojca rodziny. Jeżeli zaś
biskupi ich napomną, aby ich nakłonić do większe-
go w dyskusji umiarkowania, do winnej miłości w po-
lemice, polecając im większą w ich mowach pokorę,
mniej cierpkości, ironii i osobistości w ich artykułach,
jak to przystoi dla pisarzy religijnych, nie oni nied-
bają na te ojcowskie przestrogi. Nam samym nieraz
się to zdarzyło.

Złe to, o którym was N. N. B. B. uwiadomiamy,
jest następstwem innego złego powszechniejszego
które trapi nasze współczesne towarzystwo, i które
mocno je już zachwiało i osłabiło. Nie można za-
poznać, że dzisiejsza cywilizacja wyszła w wię-
kszej części z Ewangelii. Jasnym jest, iż świat poli-
tyczny w jej dogmatach się oświecił, w jej karno-
ności ukształcił się, umoralizował, że wszystkie je-
go instytucje jej przeniknione są duchem. Natural-

nym przeto biegiem rzeczy stało się, iż kościół zo-
stał wmięszany w rząd świata dzisiejszego i jego
społeczeństw, albowiem świat dzisiejszy był chre-
ścijańskim, przez swoje pochodzenie, swoje wycho-
wanie i rozwój. Rewolucja religijna wieku 16tego,
którą zowią reformą, zaczęła rozbijać ten związek.
Świat począł żyć naprzód poza kościołem, a póź-
niej bez niego; a kiedy mu ta próba nie udała się,
ponieważ państwo jako ciało bez duszy, nie może
żyć bez religii, szukał przynajmniej jak obejść się
bez kościoła o ile możliwości najwięcej: a zatem jak
ograniczyć jego działanie i zmniejszyć wpływ na na-
rody. Żywił świecki jak mówią dzisiaj, rozpoczął
walkę z żywiłem duchownym, aby mu wydrzeć
władzę i sterownictwo dusz. Biada nam jeżeli do-
zwolimy mu uzurpować tę władzę i objąć ten kieru-
nek, który wyłącznie do kościoła należy.

O ile NN. BB. szanujemy niepodległość władzy cy-
wilnej, o tyle i mocniej jeszcze ogłaszamy i bronimy
niepodległości władzy duchownej. Im więcej czynimy
rządu tego świata postanowione, dla utrzymania spra-
wiedliwości i porządku społeczeństwa, bez względu
na ich formy i instytucje, tem bardziej pragniemy,
aby szanowany był rząd boży, to jest kościół z swem
boskiem urządzeniem, z tradycjami uświęconymi przez
czas, z hierarchią świętą, a szczególnie z tą nieo-
mylną powagą, która dana jest dla oświecania naro-
dów o prawdach nieśmiertelnych i przodkowania im
na drodze zbawienia. I dla tego NN. BB. nie mo-
żemy cierpieć tego wtargnięcia świeckich w naukę
i rząd kościoła, pod jakąkolwiekby formą bez
względu na ich dobrą chęć obrony.

Ale niesami tylko pisarze świeccy dzienników re-
ligijnych winni są tej uzurpacji. Są inni niebezpie-
czniejsi daleko, bo pochodzący z szeregów kapłań-
skich, i ci z niemniejszą pracują wytrwałością, aby
w ręce swe pochwytać rząd kościoła i jego naukę.
Sięgają oni celu na drodze dziennikarskiej, bo i któż
nie wie w istocie, że święta powaga kościoła ulega
codziennie napaściom, pokrzywdzeniu przez samychże
niektórych kapłanów, miłośników nowości, nieprzy-
jaciół pokoju i miłosierdzia, napełniających goryczą
duszę swych pierwszych pasterzy.

Coż to jest za uprzedzenie, które ich nakłania do
uważania się za opiekunów kościoła i do przybiera-
nia w swych pismach tonu, którymy mówić mógł albo
namiestnik Jezusa Chrystusa odzywając się do świa-
ta katolickiego, albo biskup przemawiający do swęj
trzydy.

Razem z nami z boleścią oprakuje te ich zuchwa-
łe i występne zabiegi. Wy kapłani wierni, którzy
chwałę swoją kładziecie na pracy pod kierunkiem
tych co ich Duch ś. przeznaczył do przewodnictwa
kościół, jeżeli Bóg wam dał jakowy talent, jeżeli
nawet chce abyście go użyli na obronę kościoła, nie-
zapominajcie nigdy, iż mu potrzebni nie jesteście, iż
prace wasze o tyle przezeń będą błogosławione ile
błogosławić im będą wasi biskupi. Coż mówią wszy-
scy pisarze duchowni lub świeccy, którzy chcą wal-
czyć niesłuchając głosu naczelników? Mówią, że się
uzbroili na pomoc kościołowi. Otóż najdzielniejszą
pomocą kościołowi będzie nietykane zachowanie in-
stytucji boskiej, charakteru świętego, ducha kapłań-
stwa i porządku w jego hierarchii. On jest silny
jako armia uszykowana do boju, ale tylko wtedy
kiedy porządek i karność żyć będą w jego szeregach.
Cożby to była za armia, w której każdy żołnierz
chciałby mieć swoje myśli i iść za niemi, przedsta-
wiać i wykonywać swe plany. Zamieszanie stałoby
się powodem niechybnej klęski. Bronić kościoła
przedewszystkiem waszą powolnością i uległością.
Ręka tego co go założył potrafi go utrzymać, bo dla
swego ratunku niepotrzebuje on pomocy świata i lu-
dzi tego świata, chociażby to były najwierniejsze je-
go dzieci. Przyjmuje on chętnie ich cześć, uznaje
ich dobrą wolę i niegardzi ich udziałem, ale chce,
aby pozostali na swem miejscu w rzędzie przezna-
czonym i jak to przystoi na prostych żołnierzach J. C.
aby szli za jego głosem i walczyli pod jego rozka-
zy. Bez tego wniosą tylko zamieszanie a ich odwa-
ga gorąca ale nieroztropna może narazić sprawę i
zwycięstwo.

Tutaj kończymy tłumaczenie listu szanownego
Arcypasterza: reszta dotyczy wyłącznie uszano-
wania i posłuszeństwa należnego biskupom; za-
wiera cytacje innego dekretu tegoż koncylium.
Do listu przyłączone jest Ostrzeżenie (avertisse-
ment) względem dziennika *Univers*, który był
w części powodem do powyższego polecenia:
drugi ten okólnik dłuższym jest jeszcze od pier-
wszego. Arcybiskup surowo zganiwszy postę-
powanie tego pisma, napomina go jak najuroczy-
ściej, aby się do poleceń koncylium zastoso-
wał, skoro nietylko jest pismem czysto polity-
cznym, ale chce wystę ować w obronie kościoła
i w jego przemawiać imieniu. Spodziewa się, że
głos jego usłuchanym zostanie, wie bowiem jak

wiele jest wiary w sercu tych, na których się
śarży. Dodaje wszakże, iż w przeciwnym ra-
zie użyje z sprawiedliwą surowością wszelkich
środków jakie mu kościół podaje, aby powścią-
gnąć w swych dzieciach obłąkanych upory naj-
zuchwalsze, i zachować wiernych od wszelkiego
złego jakieby stąd wyniknąć mogło.

(199)

DYREKTOR

[2-5]

INSTYTUTU TECHNICZNEGO W KRAKOWIE.

Zawiadamia rodziców, interesowane osoby i ucz-
niów, iż:

1) Wykład nauk w Instytucie, tak w pięciu kur-
sach technicznych, w szkole malarstwa i rzeźbiarstwa,
jak równie w szkole muzyki, w nadchodzącym roku
szkolnym 1850/51, rozpocznie się z d. 1 października
b. r., w nowym lokalu za pośrednictwem c. k. komis-
syi gubernialnej obmyślonym i stósownie do wykładu
nauk urządzonym.

2) Wpisy uczniów rozpoczną się d. 25 września
b. r. i odbywać się będą codziennie od godziny 9 do
12tej z rana, a od 3 do 5tej po południu w kancel-
laryi dyrektora w gmachu szkoły muzyki przy ulicy
Gołębiej. Wpisy uczniów do kursów niższych, na-
stąpią w obecności rodziców lub opiekunów; każdy
nowo przybywający uczeń złoży świadectwa a wrę-
cze zachodzącej potrzeby, podda się egzaminowi nim
wyznaczony mieć będzie kurs, do którego okaże się
być zdolnym. Uczeń przyjęty otrzyma kartę wpisu
po złożeniu opłaty szkolnej.

3) Uczniowie kursów wyższych nowo przybywa-
jący, pod powyżej wymienionymi warunkami otrzy-
mają kartę wpisu, jak równie przepisy szkolne, do
których zachowania ściśle są obowiązani.

4) Ponieważ niektórzy uczniowie kursów wyższych
z powodu pogorzeła miasta na dniu 18 lipca b. r. nie
mogli stanąć do egzaminu rocznego w oznaczonym
czasie, przeto z temi uczniami za poprzednim uwzględ-
nieniem złożonych przez nich podań do dyrektora i
korporacyi, odbędzie się egzamin w nowym terminie
od 1 do 7go października.

Kraków d. 2. września 1850 r.

W zastępstwie dyrektora M. Łuszczkiewicz.

Przegląd Polityczny.

Według depeszy telegraficznej Francya i Anglia miały
się oświadczyć za postanowieniem wspólnego organu nie-
mieckiego; bez udziału Prus w radzie ściślejszej oba mo-
carstwa w Frankfurcie reprezentantów utrzymywać nie
mogą. W Berlinie uwaga publiczna zwrócona jest w tej
chwili na wybory gminne, w których demokraci na gło-
wę zostali pobici.

Według depesz urzędowych, większa część rad depart-
amentowych francuskich oświadczyła się za przegładem
konstytucyi, wszakże czy przydała jakie zastrzeżenie,
niewiadomo. Prezydent wyjechał do Cherbourg.

W Turynie na nowo krąży wieści o zmianie ministe-
ryalnej, nadzieja jednych, trwoga drugich. Zdaje się wszak-
że że do tego nie przyjdzie. Pinelli został przez Anto-
nellego jak najlepiej przyjęty. Rozeszła się wieść że ar-
cybiskup Franzoni w sprawie swojej będącej czysto kwe-
stją sumienia, ulegać sądowi nie może.

Lwów 3 wrzes. W tych dniach, ile nam z listu
prywatnego wiadomo, przybyć ma tu z Krakowa p.
Bierkowski profesor i dyrektor kliniki chirurgicznej
Uniwersytetu Jagiellońskiego. Program podróży jego
załączony przed kilku dniami w „Czasie“ wyraża
zamiar zbierania i wyszukiwania pomiędzy ludem
najradszych i najosobliwszych egzemplarzy przeróż-
nych chorób do zakresu chirurgii należących, a które
przerabiając w odzworze woskowym lub z innego
materyału zbogacać będą zbiór anatomiczno-patolo-
giczny w instytucie anatomicznym krakowskim, pra-
cą i usilnością p. Bierkowskiego założonym. Osobli-
wości podobne służą przy wykładzie teorii uczniom
w ciągu nauk do rozpoznawania dokładnego chorób
i składu anormalnego członków, jako też igrzysk na-
tury w tym względzie. Rzeczy te z usznego opowia-
dania często lub trudne są do pojęcia, lub też wy-
brednią imaginacyi się wydają; ale oddane wiernie
z natury w odzworze plastycznym ułatwiają naukę,
zastępują poniekąd osobiste doświadczenie i sposobią
ucznia do niesienia z łatwością pomocy cierpiącemu
w wszelkim przypadku. Pożytek i potrzebę podob-
nych zakładów uznał uczony świat od dawna; my
zawdzięczamy go w kraju naszym gorliwości p. Bier-
kowskiego, który od lat 14 zbiera przykłady, sam
je wyrabia plastycznie, a teraz w tej samej myśli do
Lwowa na kilka dni przybywa, zład do Brodów, Czer-
niowiec, Stanisławowa i innych miast Galicyi się u-
daje.

W tej chwili właśnie otrzymujemy wiadomość, że
przybył pan Bierkowski i rozpoczyna niezwłocznie
zbawienne dla ludzkości działanie swoje. (G. L.)

Wiedeń 4 września. Czytamy w *Korespondencie Austrjackim*: „Wiele krajowych i zagranicznych dzienników udziela teraz w tak zwanych „pewnych źródłach“ doniesienia o przedmiocie i kierunku odbytych w Ischl konferencji. Winniśmy zapewnić, iż wszystkie podobne wiadomości na czysto samowolnych opierają się domysłach, albowiem rezultaty tych konferencji tylko mężom najwyższego zaufania są znane, i czas publikacji onych jeszcze nie przyszedł. Zdawało nam się być naszą powinnością powyższą zrobić uwagę, w interesie czytającej dzienniki publiczności, która nie jest w położeniu prawdy od fałsu, wiadomości uzasadnione od samowolnych domysłów móż rozznąć.

— Potwierdza się wiadomość o wielkiej koncentracji wojsk pod Teresienstadt. Obóz i ćwiczenia wojenne mają trwać miesiąc cały. Poczem oddziały każdy z osobna powrócą na dawne swoje zimowe leże.

(*Wiadomości bieżące*). Temi dniami wielu więźniów politycznych wypuszczonych zostało z peszteńskiego nowego gmachu. Niektórzy całkiem uwolnieni zostali, drudzy władzom cywilnym do dalszej inkwizycji oddani.

— Redaktor dziennika *Hölgysfutar* p. Ignacz Nagy został istotnie na trzy miesiące aresztu skazany, i w nim się już znajduje. Głównem przekroczeniem była publikacja poezji „a huszár család“ (huzarska rodzina). Pismo nie zostało zakazane.

— Według książki: „Kampania w Węgrzech i Siedmiogrodzie w lecie 1849“ cholera przeszłego roku grasowała tak okropnie w obozach pod Acs, Csem i Igmand, że stan chorych w dniach od 10go do 12 lipca był w przecięciu 14,200 ludzi u Austrjacków i 1800 u Rosyan, razem 16,000 ludzi.

W Wiedniu 5 września. Listy z Berlina umieszczone w *Gazecie Augsburskiej*, potwierdzają com z powątpiewaniem doniosł o odjeździe zupełnym z tej stolicy posła rosyjskiego i o zostawieniu poselstwa w ręku jednego z niższych urzędników. Powoli wszystkie się może sprawdzić zapewnienia. Gabinet tutejszy mocno obsta przy swych zasadach i zamiarach. Opiera się on co do kwestyi niemieckiej na swém przekonaniu naprzód, a następnie na porozumieniu się z Francją i z Rosją. Papiery prezydenta Ludwika Napoleona poszły znacznie w górę. Wkrótce dzienniki tutejsze semi-officjalne dadzą wam tego dowody.

Kwestya piemoncko-rzymska jest w zawieszaniu. Papież nalega na zmianę ministeryum; pp. Nigra, La Marmora i Sicardi najmocniej zagrożeni, starają utrzymać się w zaufaniu królewskiem. P. Nigra otrzymał przyrzeczenie od Rotschilda z Paryża na pożyczkę 105 milionów. P. Sicardi gotuje nowe prawo przeciw duchowieństwu. P. La Marmora przyrzeka na swoją może odpowiedzialność, że gabinet francuski Piemontu nie opuści. Anglia tymczasem posuwa coraz dalej swe projekta przemysłowo-handlowe w tém państwie. P. Stephenson robi plan drogi żelaznej od Genui do Szwajcaryi. Drugi inżynier angielski pracuje nad rozszerzeniem portu w Spezia.

P. de la Cour, poseł francuski, wyjeżdża jutro na trzy tygodnie do Tyrolu.

KROLESTWO POLSKIE

Warszawa 4 września. Na składkę XXI na pogorzalców m. Krakowa, złożyli w Redakcyi Kurjera z p. 2378 gr. 10, które Redakcyja już złożyła w konsulacie c. k. Austrjackim, dla przesłania Komitetowi pogorzeli m. Krakowa.

WIELKIE KSIĘSTWO POZNANSKIE.

Poznań 2 września. Przesyłam wam z *Gońca*, odpowiedź którą udzieli publicznie tym, którzy za wami się ujeli. Przyjemno wam będzie zapewne dowiedzieć się, że licznych macie tu zwolenników chociaż jak ze słów *Gońca* nieproszeni obrońcy nie zawsze godnie was bronią; osoby zaś niezadowolone z kierunku *Gońca*, przekonają się jakie zaczepek znoś musi. Pod rubryką 3 rozumie *Nasze kościoły* mieniąc to wyrażeniem lekkim nieznieklę całkiem nieufności, ciekawibyśmy byli wiedzieć, jakiej formy w polskim piśmie był mógł użyć, gdyby mniej lekkie wyrażenie nieufności chciał był objawić. Ale dosyć już o tém, woleż zarazem przesłać wam artykuł tegoż samego pisma o kongresie pokoju we Frankfurcie, napisany z takim ogniem, z takim wylaniem gorącego serca polskiego, z taką rzewnością meżkiego bólu, a przy tém z taką zgrabnością co się tyczy dotknięcia pisma ministeryalnego, że prawdziwie każde pismo podobnym artykułem poszczycić się może, że każdy znajdzie swe najwyższe i najgłębsze uczucia w nim arcypięknym piórem oddane. Czytając artykuł ten, chętniej zapominamy, o pociskach acz bolesnych bo niesprawiedliwe ręką tą na was rzucanych. Myślę że jeżeli będziecie mogli, artykuł ten przedrukujecie.

Wspominałem wam o niedawno wyszłej w Poznaniu książeczce: „Co się stało w Polsce od pierwszego jej rozbioru, aż do końca wojen Napoleona.“ Książeczka ta kilkakrotnie polecana została, jako bardzo doskonała historia tychże czasów dla ludu; nie zaprzeczamy prostoty i jasności opowiadania, są jednak rzeczy które świadczą że autor nie zna ludu polskiego weale, podając i wma- wiając weń wyobrażenia niezupełnie zgodne z jego usposobieniem, jak niemniej podając opisy zrad i kar na zdrajcach dokonanych; nadto częste w ogóle używanie słowa zdrada nie wiem czy to jest pożyteczną nauką dla ludu, świeżego, dziewiczego, który wierzą w pożyteczność celuje, a tylko obrazami cnoty podnosi i uszlache-

niać się będzie, nie jest zaś dość zepsutym, by potrzebował ciągle cieniów, do uznania światła.

Składka na Kraków, w komitecie poznańskim wynosi dotąd 4,200 talarów; nie wchodzi w to pieniądze w parafach zebrane, które do kasy konsystorskiej wpływają, i jak sądzimy, znaczną też sumę uczynią.

Jedną z ostatnich mych korespondencyj błędnie w jednym ustępie wydrukowano, co do kazania księdza Prusinowskiego w dzień S. Jacka; otóż dochód z druku, na odbudowanie kościoła dominikańskiego w Krakowie a nie w Poznaniu przeznaczony, jak czytając tę korespondencyją rozumieć by trzeba.

FRANCYA.

Paryż 2 września. Czytamy w *Bulletin de Paris*: „Podajemy wieści o zmianie ministeryalnej, które się rozeszły temi dniami. Oto są powody, na których je opieramy: z jednej strony żywa sympatya, o której prezydent w ciągu podróży przekonał się, z drugiej nieprzyjemne manifestacje, jako opozycya tych tryumfów, postawiły ministrów w drażliwym położeniu. Rada ministrów obecnych w Paryżu, na której prezydował Ludwik Napoleon, zastanawiała się długo nad kierunkiem polityki, którą przyjąć jej wypadnie po powrocie z gromadzenia. Chodziło o ułożenie programu posiedzeń. Jedni chcieli, aby Izba zajmowała się interesami miejscowemi, drudzy, ażeby była polityczna. Pierwsi w poparciu swojej myśli przypominali, że pora, w której Izba rozpocznie prace, przykrą będzie dla wyrobaków, że podczas niej potrzeby życia są większe i kosztowniejsze, a zatem głosy namiętnej dyskusji z góry pochodzące, większeby znalazły echo i w masach mocniejsze sprawiłyby rozjątrzenie. Ci więc kwestye polityczne odroczyć chcieli do maja, kładąc i to za jeden z głównych powodów, że w tym miesiącu kwestya przegładu konstytucyj może być legalnie położona. W takim razie zgromadzenie miałyby wyłączenie na celu rozbiór sprawozdania komisji, której poruczone było parlamentarne śledztwo o marynarce, jak niemniej o podatku od trunków, bo i ta kwestya, skoro komisya specjalnie do niej wyznaczona złoży raport, wrócić musi pod obrady. Lecz może już ona uchodzić jako kwestya polityczna, tylko że ministrowie chcą ją zamieścić w tegorocznym programie domagali się pewnych koncesyj.

„Druga strona, w przekonaniu, że nigdy dość wczesnie nie można opuścić złej drogi, opierając się naprzód na życzeniach wielkiej liczby rad departamentowych, wchodząc w myśl i potrzebę tych, którzy chcą mieć przed sobą zapewnioną przyszłość przynajmniej na lat kilka, chcieli stanowczo wnieść przedłożenie władzy prezydenta. Rzecz oczywista, że obie pozycye zwiększyły jeszcze twórcę, jaką wzbudza rok 1852. Bo w istocie, jeżeli rzeczy pójdą dalej tak zwana droga legalna, określona przez konstytucyą z roku 1848, jeżeli pracy Izby ustawodawczej nie dotknijemy się jak tylko w formie przez nią przepisanej, pochłonnie nas przepaść, jaką ona pod nogami naszymi wykopała. Jest bowiem bardzo wątpliwe czyli znajdzie się 3/4 głosów w zgromadzeniu za rewizyą konstytucyj. Otóż od chwili, kiedy wszyscy poznają, że tej fatalnej ostateczności uniknąć nie możemy, nie będzie tajno nikomu, jakie niebezpieczeństwa zagrożą Francji, wszystkich obejmie paniczny strach — skryją się kapitały, zniknie kredyt, handel i przemysł, jednym słowem rozpoczyna się dzień trwogi i nędzy. Jestże zaś podobna, aby naród w takim stanie przez lat dwa miał zostawać. Oczekują więc na powrót ministrów, będących na urlopie, aby rozstrzygnąć kwestye wzięte pod rozprawę. Niepotrzebujemy zaś dodawać, że ministrowie, którzy się znajdują w mniejszości zażądają natychmiast dymisji.“

Tenże sam *Bulletin* dodaje: „Dzisiaj rano odbyła się wielka rada ministrów, rozstrząsano na niej ważne sprawy; mówiono o najcięższych trudnościach polityki zewnętrznej i wewnętrznej, które stały się powodem nieporozumienia między członkami gabinetu. Od kilku dni chodzą wieści, jeszcze głośniejsze od dziś rano, że pp. Baroche i Hautpoul nie chcą wejść na nową drogę polityki oznaczonej przez ich kolegów a sprzecznę ich antecedencom, mają się podać do dymisji. Wniosek o zniesieniu prawa bannicy przeciw członkom obu linii burbońskich, będący w obecnej chwili pod dyskusyą komisji odroczenia, zajmował także nie mało Elizeum. Prezydent nie bez pewnej obawy widziałby te propozycyą przyjętą przez zgromadzenie. Autorowie jej spodziewają się, że rozprawy będą gwałtowne i namiętne i może same coś ważniejszego utworzą. Wszakże nie wczesniej jak po powrocie z Cherbourg'a prezydent przystąpiłby do cząstkowej lub ogólnej zmiany gabinetu, za którą poszłyby naturalnie i inne w sferach wyższej administracyi.“

Takie są doniesienia *Bulletin de Paris*. Niepotrzebujemy dodawać, że należy czekać na ich potwierdzenie, atoli i z innych dzienników i korespondencyj przekonac się można, że jeśli w Paryżu nie zaczął się jeszcze właściwy ruch polityczny w umysłach, to przynajmniej ustała dawna apatya. Nie mało się do tego przyczyniło towarzystwo *Dix Decembre*,

choć często bywa dopięto całkiem sprzecznego celu, niżeli było jego zamiarem, nie wywoławszy sympatyi i owszem nieufności i antypatya. Nie małe wrażenie sprawił rozkaz wydany przez generała Changarnier wzbraniający jak najsurowiej oficerom i żołnierzom wszelkiego udziału w biesadzie, która stowarzyszenie 10go grudnia zamierzyło ofiarować prezydentowi. Co większa, polecono wszystkim wartom i strażom, aby za najmniejszą oznaką niespokojności używano w ten moment broni palnej i broniono się do ostatniego. Myliłby się, kto by sądził, że te rozkazy są zapowiednią jakiejś przyszłej walki; bynajmniej, one tylko dowodzą, że nowe chwilowe zamieszanie nie jest niepodobne.

— Wszystkie dzienniki powtarzają dzisiaj list pasterski arcybiskupa Paryskiego, w którym nagania postępowanie *l'Univers*. Wszakże dziennik ten opierając się na sympatyi Piusa IX, który go czyta codziennie, postanowił udać się wyżej, aczkolwiek podaje się na teraz decyzji arcybiskupiej. O to jest jego artykuł.

„Ogłaszamy w całości oba te dokumenta, tak wielkiej wagi zarówno dla nas jak i dla wszystkich pisarzy, co poświęcając się obronie kościoła, chcieli pełnić i sądzili iż spełniają obowiązek.

Nie dozwolimy sobie żadnej uwagi co do zasady, lub faktów, ani nawet co do naszych zamiarów. Uchowaj Boże, abymy się w dawali w publiczny spór z naszym arcybiskupem. Potrafimy dać przykład uszanowania, któreśmy polecali władzy biskupiej, wolać stokroć ustąpić niżeli przestąpić nasze prawa. Wszakże musimy się na coś zdecydować, bo niepodobna abymy zachowali w dzienniku naszym ten sam charakter, który miał dotąd, bez pogwałcenia przepisów księdza arcybiskupa. Unikać zaś ich zastosowania uważalibyśmy za niekczemność. Dwie drogi stają przed nami, pierwsza poddać się stanowczo i natychmiast; druga, szukać wyższej decyzji. Podanie się natychmiastowe zupełne i stanowcze, uczyniłoby zadość naszemu życzeniom. Dziesięć czy 12 lat takiej walki, jakąśmy toczyli uwięzione faktem, który nas dzisiaj spotyka, może obudzić w nas życzenie spoczynku. Ale nie możemy objąć tego poddania się, jak tylko przemieniając *l'Univers* w dziennik czysto polityczny lub też znosząc go zupełnie. Przemienić *l'Univers* w dziennik czysto polityczny — nie chcemy; znieść go — nie śmiemy. Z tych powodów, na których się ograniczamy i z innych, których bliższe rozwinięcie jest tu niepotrzebne, sprawę naszą i obronę wytaczamy przed trybunał Papieża — pasterza, nie powstrzymaj nas od tymczasowego zastosowania się do życzeń naszego arcybiskupa.

Wstrzymamy się od zgłębienia kwestyj, których nam rozbiórca zakazano i szczerze usiłować bę ziemie unikać wszystkiego, co by mogło mu się nie podobać dopóki Rzym nie orzecze. Skoro zaś wola stolicy świętej będzie poznana, poddamy się jej bez wachania, bez zastrzeżenia i bez względu jak onas wyrzecz. W każdym razie szczęśliwi jeżeliśmy mieli słusność, żeśmy nie błądzili — jeżeliśmy jej nie mieli, żeśmy poznali nasze błędy i potępił je sami.“

— Jak wiadomo prezydent Rzpltej, ofiarował generałowi Narvaez szpadę należąca niegdyś do cesarza Napoleona. — Generał wywdzięczając się za te względy ofiarował mu szpadę należąca niegdyś do Ferdynanda Korteza, którego liczy pomiędzy swemi przodkami.

— Tego samego dnia, kiedy arcybiskup ogłosił naganę dla *l'Univers* wydano inny dokument, z którego się pokazuje, że na prośby biskupa Rimini i tamtejszego duchowieństwa, Papież upoważnił ich do ukoronowania cudownego obrazu matki Boskiej w Rimini. W dziennikach Włoskich czytamy opis tej uroczystości dokonanej z wielką wspaniałością, której obecny był biskup w imieniu Ojca s.

Renty 3% 58, 00 spad. — cent. — Renty 5% 96, 30 spad. 30 c.

Paryż 2 września. (K.). Korzystając z wakacyj, a bardziej jeszcze z taniości ceny, za jaką się dziś można dostać z Paryża do Londynu przez tak zwane *train de plaisir*, kosztujące tam i na powrót franków 25, udałem się do tej stolicy Albionu. Polak, zaledwie kilka słów umiejący po angielsku, niemogąc mieć przy swym boku eycerona, musiałem się ograniczyć bardziej na odwiedzinach moich współrodaków miasto to zamieszkujących, niżli na przebieganiu jego licznych ulic lub oglądaniu jego placów, parków, monumentów i tego wszystkiego, co stanowi piękność i wspaniałość Londynu. Dlatego też niezatrzymam waszej uwagi nad jego opisywaniem, ale wprost oznajmię was o emigracyi polskiej tam znajdując się, bo z nią i na jej donie zupełne trzy dni spędziłem.

Podług powszechnego braci naszych zapewnienia, emigracya Polska w całej Anglii z jej wyspami Jersey et Gernesay, składa się najwięcej z 1200 do 1300 członków. W samym Londynie jest około 250, reszta zaś w okolicach lub po prowincjach trzech królestw zjednoczonych. Emigracya cała w tym kraju może być podzieloną na cztery osobne kategorie.

1) Ci co stale od początku pobierają wsparcie rządu angielskiego.

2) Ci co są na koscie Towarzystwa literackiego polskiego, i przyjaciel Polski.

3) Utrzymujący się z własnych funduszy, lub zarobkujący w warsztatach, fabrykach i rękodzielnianach.

4) Nareszcie ci co bez miejsca, bez zatrudnienia i bez najmniejszego sposobu do życia, żyją tylko z litości i pomocy swych współrodaków, bardzo mało od nich szczęśliwszych.

Z bardzo małym wyjątkiem, kilku lub kilkunastu, którym los pozwolił mieć nieco lepsze miejsce a przy nim pracę, wszyscy prawie są w bardzo biednym położeniu. Płaca rządowej pomocy, również jak zapomoga Towarzystwa literackiego polskiego, są bardzo szupłe w kraju niezmiernie drogi, i dlatego też utrzymanie ich jest bardzo ograniczone. Kawałek chleba z herbatą dwa razy na dzień, są ponajwiększą częścią podstawą ich codziennego jadła. Odzienie skromne bardzo i zazwyczaj dobrze wynoszone; bielizna czysta ale dość gruba; obuwie proste i na tandecie nabyte, całe ich stanowi pokrycie. Mieszkania zazwyczaj w bardzo ciasnych ulicach na przedmieściach Londynu, i to jak pospolicie powiadają na pierwszym piętrze od nieba.

Wolność życia, przechadzek, wozów, wolność zbierania się, dyskutowania, pisanie i drukowanie, jest dla nich równie jak dla samych Anglików nieograniczoną. Jakkolwiek wyjeżdżają z prawa krajowego, *alien-bill*, nieczują oni jednak tego ucisku, tych przesładowań policyjnych lub władz miejscowych i administracyjnych, jakie tak boleśnie a zarazem tak nikczemnie dotykają emigrację polską we Francji. Mimo tedy cierpień fizycznych, cierpienia ich moralne daleko są mniejsze niż emigrantów polskich we Francji. Niełkają się ani wypędzenia z kraju w razie danej przez Cesarza amnestyi jenerałnej, jak o tém ogólnie mniemają w Paryżu, ani przymusu do udania się do Ameryki, lub gdzieindziej poza Europę, ani żadnego innego ze strony rządu przesładowania, jakie nas codzień spotkać mogą.

Zatrudnienia i prace są niezmiernie trudne do znalezienia, dlatego też bardzo mała liczba jakie takie pełni urzędy lub obowiązki. Anglicy w ogóle są bardzo zazdrośni, i niecierpią, aby cudzoziemcy mieścili się po fabrykach, magazynach lub po warsztatach.

GRECYA.

Ateny 20 sierpnia. Domysły, że podróż króla do Bawaryi ma na celu kwestyę o sukcesyę tronu w Grecyi pewniejszej przybierają podstawy. Tutejszy dziennik *Aeon* pisze „iż w tym celu już roku zeszłego jeździła królowa do Monachium, ale pomimo usiłowań bezskutecznie. Ci bowiem, którzy stósownie do traktatów z 1832 i art. 38 konstytucyi brzmiało: „W braku prostego i prawnego następcy króla Ottona,“ prawo do sukcesyi na tron grecki posiadają, niechcieli się ani przychylić do art. 40 statutu, według którego każdy na tron grecki następcą musi przyjąć wyznanie grecko-wschodnie, ani też zrzec się tego prawa sukcesyi. Ci presumpcyjni sukcesorowie tronu niechcieli się w roku 1844 nawet, gdy poślannictwo księcia Wallenszteina się nie udało, przekonać o niemożności panowania w Grecyi bez poddania się warunkom, jakie art. 40, między królem i narodem stipulowane zostały. Ale pocóż tu mówić o artyk. 40 statutu, skoro jest wiadomem, iż dom bawarski nawet w przeszłości, to jest w r. 1837 niechciał przystać na małżeństwo naszego króla pod warunkiem, aby jego prawowici sukcesorowie chrzest w obrządku greckim przyjmowali.

„Dla tych wszystkich ważnych powodów pojechał teraz nasz król do Bawaryi, aby otrzymać w 1850 co królowa jako pośredniczka w 1849 otrzymała nie zdołała. Król Otto przejęty troskliwością o nową swoją ojczyznę i o prawowitości swego tronu, widzi się w smutnym położeniu, gdy nie ma w prostej linii sukcesorów, przymuszony do wymagania, aby artyk. 40 konstytucyi był wykonany lub zrzeczenie się praw traktatem gwarantowanych nastąpiło. Obecność hr. Nesselrodego w kąpielach blisko Monachium jest przyjazną okolicznością w kwestyi, o której mówimy.“

Kronika miejscowa

Kraków 6 września. Znany apostoł Chin który najwięcej swym pośrednictwem przyczynił się do zawarcia pokoju między tém państwem a Anglią, Dr. Gutzlaff zwiedzając Europę w celu wywołania chrześcijańskiej dla Chińczyków sympatii przejeżdżał także przez Warszawę. Przyjęcie jakiego tam doznał, odpowiadało wysokiemu jego zasługom. Zaraz na wstępie zaproszony był w gościnę od hr. M. którego przypadkiem pytał o wskazanie mu obozów. Wprowadzony przez tegoż w różne towarzystwa, tego samego wieczora miał p. Gutzlaff odczyt religijny w kaplicy angielskiej missyi, a potem naukowy interesów Chin dotyczący. Licznie zgromadzona publiczność słuchała jego rozprawy. Trzeciego dnia, drugi bowiem obowiązkiem powołania swego poświęcił, miał kazanie w ewangelickim kościele, poczem zaś nowy odczyt naukowy dla dam. Z Warszawy p. Gutzlaff pojechał do Petersburga z kąd już jest teraz w Niemczech z powrotem.

— Wczoraj miasto nasze utraciło znakomitego artystę w osobie p. Sokulskiego. Człowiek ten jeszcze w sile wieku będący (około lat 40) po 10-dniowej gorączce nerwowej, skończył, pozabawiając rodzinę męża i ojca, przyjaciół dobrego towarzysza, społeczeństwo użytecznego członka. Wyprowadzenie zwłok jutro nastąpi.

— Na wczorajszym targu baraniskim płacono żyto po 14 1/2—15 1/2 pszenicę zeszłoroczną po 18—19, nową po 19—21 złp., do siewu

sprzedawano po 22—23 złp. Na odstawę w przyszłym miesiącu kupiono kilkaset korey pszenicy po 20 złp.

— Na dzisiejszym targu kleparskim dowóz średni, wszystko przedko rozsprzedano; pszenicę po 22 1/2—24 1/2, do młyna parowego dostawiono 200 korey po 23—24 złp. 10 gr., podobnie żyta (150—200) po 18—18 1/2 złp., jęczmień po 13—14, owies 7 1/3—8. Rzepak 9 1/4—9 1/2, letni 7—7 1/4 złr.

Przyjechali do Krakowa od d. 5 do d. 6 września. Zalewski Cezar, Mardre Teodor kupiec, Kracke Fryderyk kupiec, Wolfarth Józefa wdowa po sekr. gubern. ze Lwowa. Reichan Alojzy malarz portretowy i historyczny, Böhm Karol fabrykant świec stearynowych, Rittermann Józef dz. dóbr, z Wiednia. Bochenek Ida panna, wych. Rittermann Józef dz. dóbr, z Wiednia. Chwalibóg Konrad, z Kielec. Jordan Hermolaus dz. dóbr, z Polski. Chwalibóg Konrad, z Kielec. Brudziński Ludwik Dr. medycyny, Siemiński Jan, ob., z Karlsbadu. Zalewski Jakób dz. dóbr, Żółtowski Jan dz. dóbr, z Freiwaldau. Homolacz Wilhelm dz. dóbr, z Tarnowa. Pragłowski Franciszek rzadca dóbr, z Zakluczyna. Baucheron Ernest artysta dramatyczny, Fourmestraux Elmira artystka dramat., Lefebre Anna art. dramat., z Paryża. Prociński Karol urz. Izby obrach., z Gratzu. Bętkowski ob., z Salzbrunn.

Wyjechali. Szymanowski Franciszek, Lefebre Franciszka, Neumark Marya, do Warszawy. Bożewski Jan, do Polski. Wąsowicz Dunia Anna hr., Wichorska Krystyna hr., do Drezn. Pfaff Wilhelm Józef, do Wrocławia. Klugier Franciszek kupiec, do Morawy.

Urzędowe.

N. 348. C. K. SĄD POKOJU (159)

Miasta Krakowa Okręgu I.
Wskutek prośby Wincentego i Elżbiety z Skórczyńskich Dudków małżonków, wniesionej o przyznanie im jako nabywcom praw sukcesorów śp. Józefa i Katarzyny Skórczyńskich, spadku po tychże pozostalego, z realności we wsi Łobzowie pod L. 18 oraz ogrodu i gruntu pod poz. 20 tabelli wieczno-czynszujących włościan składającego się; c. k. Sąd Pokoju na zasadzie art. 52 ust. o posiad. włoś., tudzież art. 12 ust. hip. z r. 1844 wzywa wszystkich prawa do spadku tego mieć mogących, aby się z takowemi w przeciągu trzech miesięcy do c. k. Sądu Pokoju m. Krakowa Okręgu I zgłosili, po upływie bowiem tego terminu, spadek powołany zgłaszającym się Wincentemu i Elżbiecie Dudkom przyznanym zostanie. Kraków dnia 24 lipca 1850 roku.

Sędzia Prezydujący, Antoni Cserny.
Z. Pisarza, J. Mikuszewski.

(3)

C. k. Notaryusz Publiczny M. Krakowa i J. Okręgu.

Zawiadamia, iż na żądanie strony interesowanej, w dniu 11tym września 1850 roku, to jest we środę od godziny dziewiątej zrana, odbywać się będzie sprzedaż przez licytację publiczną, jakoto: meble, stolarszczyzna, naczynia kuchenne, miedz, mosiądz itp., w Krakowie przy ulicy Kanonów, pod L. 175, Gminie 2ej, a to za gotową monetę. — Kraków 7 września 1850 r.

Franciszek Jakubowski.

(211)

OWYBIESZENIE.

W dniu 13 września 1850 r. o godzinie 10ej rano, w Krakowie w Rynku Głównym przed Sukiennicami, w drodze egzekucyi sądowej sprzedane będą przez licytację publiczną srebra stołowe, jakoto: łyżki, łyżeczki, grabki itp., za gotową courant brzęczącą monetę, z wyłączeniem papierowej.

Kraków dnia 5 września 1850 r.

Felix Strożecki, c. k. K. S.

(1-3)

Inseraty.

W domu pod Nr. 305/6 przy ulicy Ś. Anny na 1 piętrze jest do sprzedania, orzechowy o pół 7miu oktawach, wiedeński dobry Fortepian. (205-1-6)

OSOBA życząca sobie mieć zatrudnienie dozorowania przy restauracyi domu w Krakowie, summa 2,000 złp. odpowiedzialność deklaruje zapewnić. Bliższą wiadomość powziąć można na Wesolej gm. VIII. N. 277. (207-1-3)

Uwiedomienie.

Pszenicy Stój Heleny tytu Dziennikami zachwalanej, jest kilkadziesiąt korey po cenie 16 złr. k. m. do zbycia w Zabłędzy pod Tuchowem obwodzie Tarnowskim, odległość 1 1/2 mili od obwodowego miasta Tarnowa. (202-1-3)

Licytacja na konie w Pawlosiowie

z przyczyny słyoty na dniu 1 września r. b. nieodbyta, odwołuje się na dzień 18 tego miesiąca. (203-1-3)

HANDEL pod firmą K. H., otrzymawszy świeży transport Herbaty rosyjskiej w paczkach 1/2-funtowych plombowanych, świec stearynowych i mydła wyrobu Milego w Wiedniu, tudzież masy do czyszczenia zębów, za najlepszą dotąd uznaną, pod nazwą **ZAHN PASTA** wynałazku dentysty P. Pfeffermann, poleca się Szanownej Publiczności. (200-1-3)

Na dniu 29 września r. b. odbędzie się w Krakowcu, w obwodzie Przemyskim licytacja z wolnej ręki na 70ciu kilku sztuk się składające, z Ogierów, Klacz i młodzięży różnego wieku. (204-1-3)

SPOSTRZEZENIA METEOROLOGICZNE.

DZIEŃ.	GODZINA.	STAN BAROM. w mierze paryskiej sprwadzony do 0° Réaumur.	STOP. CIĘŻKA według Réaumur.	PRĘŻNOŚĆ pary wodnej w powietrzu czyli e.	KIERUNEK wiatru i natężenie.	ZMIANA TEMPERATURY			
						STAN ATMOSFERY.	EJAWISKA NAPOWIETRZNE	o ciągu od	dnia do
6	2	27° 6.	06.	+ 12° 7.	2. 95.	zpł. za. słaby	pog. z chm.		
"	10	" 6.	30.	+ 8. 2.	3. 42.	pn. zach. "	pochmurno	+ 13° 4.	+ 5° 6.
7	6	" 6.	37.	+ 7. 0.	3. 17.	ppn. zach. "	" "		

Uwiedomienie.

(208) Podpisany ma zaszczyt zawiadomić Szanowną Publiczność iż z dniem 8 września r. b.

RESTAURACYE POD BIAŁĄ RÓŻĄ

na niejaki czas zamyka. Jednak Hotel z kuchnią i Table d'Hôte, również wszelkie napoje i inne wygody P. T. Podróżni zawsze dla siebie jak najlepiej przygotowane znajdują.

Podpisany pamiętny łaskawych względów Szanownej Publiczności przez lat 23 doznawanych, tuszy że i nadal na nie sobie zasługując, przez Nią zapomnianym nie będzie.

Z uszanowaniem
Józef de Paulis.

(209) **KSIĘGARNIA F. BAUMGARDTENA**

otrzymała nowe dziełko, tj: *Haeker Dr., les moyens les plus sûrs pour se garantir de maladies véneriennes, ainsi que pour en activer la guérison prompte et radicale* złp. 4.
Powyższe dziełko, które we Francyi i Niemczech najlepsze przyjęcie znalazło, spodziewać się trzeba, że podobnego i u nas dozna, szczególnie gdy autor (Dr. Haeker), jak wiadomo, obecnie pierwsze miejsce po znanym Dr. Birkordzie w Paryżu co do skutecznego sposobu leczenia chorób syfilitycznych zajmuj.

Nauczyciel posiadający język niemiecki, francuski, gre na fortepianie i rysunki życzy sobie znaleźć stósowne pomieszczenie na wsi. Zgłosić się pod cyfrą W. Z. Tarnów, poste restante. (210-1-3)

FRANCISZEK SADECKI

poleca Szanownej Publiczności swój w Samborze nowo-założony: **HANDEL GALANTERYJNY KORZENNY I MATERIAŁÓW**

i obowiązuję się dostarczać po najniższych cenach w najnowszym smaku wszelkich towarów do strojów damskich i mezkich, wyrobów złotych i srebrnych, zegarów stołowych i kieszonek, kapeluszy, rękawiczek, porcelany, fajansów itd., również win węgierskich, reńskich, francuskich, serów różnego gatunku, marynat, owoców zagranicznych i korzeni wszelkiego rodzaju; oraz przyjmuję wszelkie obstalunki do sprowadzenia towarów i przyrzeka je w najkrótszym czasie skuteczn.

Otworzywszy **FABRYKĘ ORGANÓW** w Krakowie przy ulicy Floryańskiej pod L. 548 zawiadamiam osoby interesowane, iż przyjmuję obstalunki każdego rodzaju Organów, z których dokładność do lat kilkunastu rezece. Niemniej wszelkich reparacyi, podejmuję się, jakoteż i stare organy w zmian biory. (78-6-10) A. Sapalski.

W dobrach **PRZECISZOWIE** w cyrkułe Wadowickim, mogą być przy- jęci elewowie gospodarzy.— Chcący być w naukę przyjęci, zechcą zgłosić się do księgarni pana Friedleina w Krakowie, gdzie o warunkach powezm wiadomość. (156) (2-3)

Deszczki na sprzedaż

dębowe i sosnowe zupełnie suche, są do sprzedania każdego czasu w wsi Laskowy przy bitim gościńcu pomiędzy Rzegocina i Limanową. Bliższa wiadomość w kancelaryi miejscowej. (143-3)

(155) **OFFICyna CHIRURGICZNA Antoniego Glogera** (3)

przy ulicy Grodzkiej pod L. 97 w domu W. Jagielskiego, po porzeleni otworzoną została.

(154) **Doniesienie.** (3)

Podpisana ma zaszczyt donieść interesowanym osobom, iż w skutek pogorzeli przenioła swoje mieszkanie z ulicy Szerokiej na Floryańską pod L. 533 do domu p. Szejdlera piekarza na 2 piętro. K. Kozłarska akuszka.

Kurs papierów publicznych i pieniędzy.

Kurs krakowski z dnia 7 wrześ. Banknoty 91 1/2. — Pruski kurant 104 1/2. — Imperyal ros. 34. 22. — Ruble srebrne nowe 100 1/2. Bankaty złp. 20. 6. — Listy zastawne Król. Pols. z kuponów 100 3/4. Listy zastawne Galicyjskie żądają 98 1/2. — Cwancygiery stare 105. nowe 106 1/2.
Kurs lwowski z dnia 4 wrześ. Dukat holenderski Złr. 5 25. — Dukat austriacki 5 kr. 27. — Półimperały ros. 9 26 kr. — Polski kurant 1 21. — Rubel sr. ros. 1 49. — Galicyjskie Listy zastawne za 100 złr. 96 kr. 30.
Kurs wiedeński z dnia 5 września. — Metaliki 96 1/4. — Nowa pożyczka 84. — Akcy Banku wiedeń. 1172. — Akcy Kolei żel. 111 1/4. Agio od złota. 22 1/2. Agio od srebra 16 1/2.
Kurs wrocławski z d. 5 wrześ. Banknot. austriac. 87 1/2. — Polskie papiery 96 1/2. — Listy zastawne Królest. Polsk. 96. — Akcy Kolei żel. Krako.-górn.-śląsk. 71.